

আশ-শুআ'রা | Ash-Shu'ara | الشُّعْرَاءُ

আয়াতঃ ২৬ : ৯৯

আরবি মূল আয়াত:

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾

অনুবাদসমূহ:

‘আর অপরাধীরাই শুধু আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করেছিল’; — আল-বায়ান

অপরাধীরাই আমাদেরকে গোমরাহ্ করেছিল। — তাইসিরুল

আমাদেরকে দুষ্কৃতকারীরাই বিভ্রান্ত করেছিল। — মুজিবুর রহমান

And no one misguided us except the criminals. — Sahih International

৯৯. আর আমাদেরকে কেবল দুষ্কৃতকারীরাই পথভ্রষ্ট করেছিল;

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৯৯) আমাদেরকে দুষ্কৃতকারীরাই বিভ্রান্ত করেছিল। [1]

[1] সেখানে গিয়ে অনুভব করবে যে, অন্য অপরাধীরা আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করেছে। পৃথিবীতে তাদেরকে সতর্ক করা হত যে, অমুক অমুক কাজ ভ্রষ্টতা, বিদআত বা শিরক। কিন্তু তখন তারা মানত না এবং চিন্তা-ভাবনাও করত না, যাতে তাদের সামনে সত্য ও অসত্য প্রকাশ পায়।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3031>

হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন